

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 4–7 novembre 2013

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 8 de l'ordre du
jour**

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2013/8-C
30 septembre 2013
ORIGINAL: ANGLAIS

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2013

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter le fonctionnaire du PAM mentionné ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur, OSZ*:

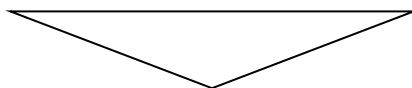
M. S. Samkange

tél.: 066513-2262

Pour toute question relative à la disponibilité de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division des politiques, des programmes et de l'innovation

PROJET DE DECISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2013" (WFP/EB.2/2013/8-C).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire de 2002, ces informations sont communiquées au Conseil deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2013, comme indiqué dans les tableaux ci-joints. Le tableau A donne la liste de toutes les opérations d'urgence pour lesquelles la valeur des produits alimentaires dépasse 3 millions de dollars É.-U., qui ont été approuvées conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO. Le tableau B indique celles pour lesquelles la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars, qui ont été approuvées par le Directeur exécutif adjoint en vertu des pouvoirs délégués par la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence d'une valeur inférieure ou égale à 500 000 dollars, qui ont été approuvées par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur de la Division des situations d'urgence, en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
3. Au cours de la période considérée, onze opérations d'urgence ont été approuvées: quatre par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO; deux par le Directeur exécutif adjoint; et cinq par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur de la Division des situations d'urgence. Ces opérations permettent d'apporter une assistance alimentaire à près de dix millions de personnes, la valeur des produits alimentaires s'établissant à 358,5 millions de dollars. Le coût total pour le PAM est de 750 millions de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXECUTIVE ET LE DIRECTEUR GENERAL DE LA FAO

4. **L'opération d'urgence Soudan 200457 (1^{er} janvier–31 décembre 2013)** vise à faire face à la persistance de la crise humanitaire engendrée par le conflit, les déplacements prolongés et la dégradation de l'économie. Ses objectifs sont de sauver des vies, de réduire l'insécurité alimentaire saisonnière, de faire diminuer la malnutrition aiguë, de rétablir les moyens d'existence et de stabiliser les taux de scolarisation. Cette opération cible 3,6 millions de bénéficiaires, à qui sont destinés 269 932 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 359 millions de dollars.
5. **L'opération d'urgence Yémen 200451 (1^{er} janvier–31 décembre 2013)** a été engagée pour faire face à la crise humanitaire provoquée par le conflit interne, l'instabilité politique, l'effondrement des services sociaux, les prix élevés des aliments et du carburant, et l'aggravation de la pauvreté. Elle réunit les deux opérations précédemment menées – l'intervention prolongée de secours et de redressement 200038 et l'opération d'urgence 200306 – en une seule opération visant à sauver des vies et à protéger les moyens d'existence. Elle permet de venir en aide à 5 millions de bénéficiaires, au moyen de 226 014 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 242 millions de dollars.

6. **L'opération d'urgence Mali 200525 (1^{er} janvier–31 décembre 2013)** a été lancée suite aux déplacements massifs de populations qu'aggrave la forte sécheresse qui sévit au Sahel. Elle regroupe l'assistance alimentaire d'urgence qu'apporte le PAM au Mali en une seule intervention. L'opération régionale se poursuivra également et ciblera plus particulièrement les réfugiés et les communautés d'accueil au Burkina Faso, en Mauritanie et au Niger. L'opération d'urgence 200525 vient au secours de 564 000 bénéficiaires, moyennant 110 772 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 137 millions de dollars.
7. **L'opération d'urgence Cuba 200531 (1^{er} février–31 août 2013)** a été lancée pour faire face aux effets de l'ouragan Sandy, qui a balayé l'est de Cuba. Elle vise à protéger les moyens d'existence et à réduire l'insécurité alimentaire dans les provinces de Santiago de Cuba, Guantánamo et Holguín. Le PAM appuiera également la remise en état du port de Santiago de Cuba et le rétablissement de la capacité de stockage de vivres dans les trois provinces. Cette opération permet de porter assistance à 562 711 bénéficiaires, au moyen de 5 000 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 6 millions de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES PAR LE DIRECTEUR EXECUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DELEGUES

8. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Kenya 200545 (15 février–15 mai 2013)** approuvée de manière à permettre une intervention immédiate répond à la nécessité de prendre des mesures de préparation en cas d'urgence avant la tenue des élections présidentielles et de faire face à l'accentuation des tensions dans certaines régions du pays. Cette opération vise à renforcer la capacité du PAM de poursuivre ses activités si de nouveaux actes de violence limitent la circulation, et à lui permettre de mieux se préparer à intervenir en cas de troubles à l'issue des élections ou de situation d'urgence. Le bureau de pays a besoin de consolider les capacités du personnel national, d'améliorer les communications et le matériel de sécurité, et de renforcer le dispositif d'intervention en cas d'urgence afin de pouvoir mener ses activités à partir d'un lieu sûr désigné et faire face à l'urgence. Le coût de cette opération s'élève pour le PAM à 321 000 dollars.
9. **L'opération d'urgence/intervention immédiate République centrafricaine 200565 (1^{er} juin–31 août 2013)** a été lancée pour faire face à la détérioration de la situation humanitaire. Suite à la crise politique, les ménages ont eu recours à des stratégies de survie préjudiciables: ils ont par exemple réduit leur consommation alimentaire ou déscolarisé leurs enfants. En outre, des réfugiés fuyant les combats dans le Darfour ont commencé à affluer à compter d'avril 2013. L'opération permet d'apporter une assistance vitale à la population touchée par la crise qui ne bénéficie pas de l'intervention prolongée de secours et de redressement 200315. Elle vient en aide à 20 050 bénéficiaires, auxquels sont destinés 965 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 1,5 million de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES PAR DES DIRECTEURS REGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DE LA DIVISION DES SITUATIONS D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DELEGUES

10. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Madagascar 200548 (7 mars–31 mai 2013)** a été mise en œuvre après que des cyclones ont détruit des cultures, notamment de maïs et riz. Toute l'agriculture littorale a été dévastée, ne laissant aux communautés que peu ou pas de récoltes. Cette opération vise à renforcer la résilience des communautés et à éviter qu'elles n'aient recours à des mécanismes de survie préjudiciables. Elle permet de porter assistance à 50 000 bénéficiaires, moyennant 1 542 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 977 600 dollars.
11. **L'opération d'urgence/intervention immédiate État plurinational de Bolivie 200555 (1^{er} avril–30 juin 2013)** a été lancée pour faire face aux inondations provoquées par la crue du fleuve San Juan del Oro et de ses affluents en janvier et février 2013, qui a ravagé les cultures et détruit les systèmes d'irrigation et d'approvisionnement en eau potable, les routes, les logements et les voies ferrées. Cette opération permet d'apporter une assistance alimentaire d'urgence à 21 000 bénéficiaires, à qui sont destinés 311 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 498 034 dollars.
12. **L'opération d'urgence/intervention immédiate République démocratique du Congo 200547 (18 mars–17 juin 2013)** vise à faire face à l'afflux de réfugiés provenant de la République centrafricaine, qui a engendré une détérioration de la sécurité alimentaire et nutritionnelle des communautés d'accueil. Les réfugiés manquent d'articles essentiels, de moyens de subsistance et d'un accès aux soins de santé. L'opération vient en aide à 40 500 bénéficiaires, moyennant 727 tonnes de produits alimentaire, pour un coût pour le PAM de 1,4 million de dollars.
13. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Togo 200538 (1^{er} février–1^{er} mai 2013)** permet de faire face à l'afflux de réfugiés en provenance du Ghana, qui sont entièrement tributaires de l'aide extérieure; un grand nombre d'entre eux ont adopté des mécanismes de survie préjudiciables, et les communautés d'accueil partagent leurs récoltes avec les réfugiés en attendant qu'ils puissent regagner leur pays d'origine. Sans assistance alimentaire, les réfugiés demeureront en situation d'insécurité alimentaire jusqu'à la prochaine récolte. L'opération vise à sauver des vies et à protéger les moyens d'existence de 5 000 bénéficiaires, moyennant 262 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 323 701 dollars.
14. **L'opération d'urgence/intervention immédiate République centrafricaine 200544 (15 février–29 juin 2013)** vise à faire face à la possible augmentation du nombre de personnes déplacées par le conflit, qui a éclaté en décembre 2012. Elle prévoit une évaluation rapide des besoins dans les régions touchées et dans les communautés qui devraient accueillir des personnes déplacées; cette évaluation portera sur la production vivrière et la disponibilité de denrées, le fonctionnement des marchés et la nutrition des femmes et des enfants de moins de 5 ans. Le coût de cette opération pour le PAM s'élève à 176 194 dollars.

ANALYSE DE LA TENDANCE

15. La valeur des opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou en vertu des pouvoirs qu'elle a délégués pendant la période couverte par le présent rapport représente une diminution de 25 pour cent par rapport au montant de 1 milliard de dollars approuvé pendant la même période en 2012.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2013

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits (en dollars)	Coût total* (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200457	OMC	Soudan	Assistance alimentaire aux populations vulnérables touchées par le conflit et les catastrophes naturelles	269 932	149 262 202	359 598 599	3 637 000	14/01/2013	365
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200451	OMC	Yémen	Appui alimentaire et nutritionnel d'urgence aux populations touchées par le conflit et en situation d'insécurité alimentaire	226 014	143 228 696	242 110 673	4 915 500	02/01/2013	365
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200525	OMD	Mali	Assistance aux populations touchées par la crise: personnes déplacées, familles d'accueil et communautés vulnérables	110 772	60 178 846	137 223 189	564 000	29/01/2013	365
Directrice exécutive du PAM	200531	OMP	Cuba	Assistance d'urgence aux personnes touchées par l'ouragan Sandy dans les provinces de Santiago de Cuba, Holguín et Guantánamo	4 980	3 908 636	6 194 377	563 000	13/02/2013	210
Total partiel, tableau A**					611 698	356 578 380	745 126 838	9 679 500		



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET LE 30 JUIN 2013

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits (en dollars)	Coût total* (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur exécutif adjoint/opérations	200565	OMD	République centrafricaine	Conflit armé impliquant des groupes rebelles	965	615 442	1 498 159	20 050	04/06/2013	90
Directeur exécutif adjoint/opérations	200545	OMN	Kenya	Préparation en vue des élections	–	–	320 940	n/d	22/02/2013	90
Total partiel, tableau B**					965	615 442	1 819 099	20 050		
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DE LA DIVISION DES SITUATIONS D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur régional	200548	OMJ	Madagascar	Opération d'urgence/intervention immédiate	1 542	477 831	977 600	50 000	11/03/2013	83
Directeur régional	200547	OMJ	République démocratique du Congo	Assistance alimentaire d'urgence aux réfugiés d'Afrique centrale dans la province de l'Équateur	727	423 530	1 408 390	40 500	19/03/2013	90

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2013

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits (en dollars)	Coût total* (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
Directeur de pays	200555	OMP	Bolivie (État plurinational de)	Intervention d'urgence en faveur des familles victimes des inondations dans le sud du pays	311	267 168	498 034	21 000	26/03/2013	90
Directeur de pays	200538	OMD	Togo	Assistance aux réfugiés ghanéens	262	135 440	323 701	4 982	16/01/2013	90
Directeur de pays	200544	OMD	République centrafricaine	Fonds destinés à des activités de préparation spéciales	-	-	176 194	n/d	15/02/2013	135
Total partiel, tableau C**					2 842	1 303 969	3 383 919	116 482		
TOTAL					615 496	358 497 791	750 329 856	9 816 032		

* Y compris les coûts d'appui indirects (7 pour cent).

** Les montants totaux ont été arrondis.



LISTE DES SIGLES UTILISES DANS LE PRESENT DOCUMENT

FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
OMC	Bureau régional du Caire (Moyen-Orient, Afrique du Nord, Europe orientale et Asie centrale)
OMD	Bureau régional de Dakar (Afrique de l'Ouest)
OMJ	Bureau régional de Johannesburg (Afrique australe)
OMN	Bureau régional de Nairobi (Afrique orientale et centrale)
OMP	Bureau régional de Panama (Amérique latine et Caraïbes)